



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6. Lavori Pubblici**  
**6. Öffentliche Arbeiten**  
6.5 Ufficio Amministrazione dei  
Lavori Pubblici  
6.5 Amt für Verwaltungs-  
angelegenheiten im Bereich der  
öffentlichen Arbeiten

Bolzano, Bozen 07.11.2018

Spett.le **offerente**  
An den **Bieter**

*(Presso domicilio eletto ai sensi dell'art. 76  
comma 5 del vigente D.Lgs. 50/2016)*  
*(Mittels Mitteilung auf das vom Bieter  
gewählte Domizil nach Gv.D. Nr. 50/2016,  
Art. 76 Absatz 5 i.g.F.)*

**OGGETTO: comunicazione prosecuzione della  
procedura di gara - convocazione 3<sup>a</sup> seduta  
pubblica**

GARA PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI:  
progettazione fattibilità tecnica ed economica,  
progettazione definitiva, progettazione esecutiva,  
coordinamento sicurezza in fase di progetto -  
*realizzazione di un nuovo edificio con alloggi sociali  
protetti e di un parcheggio interrato nel quartiere  
Don Bosco*

**BETREFF: Mitteilung Fortsetzung des  
Vergabeverfahrens - Einberufung der 3.  
öffentlichen Sitzung**

AUSSCHREIBUNG ZUR VERGABE DER  
DIENSTLEISTUNGEN: Planung der technischen und  
wirtschaftlichen Machbarkeit, endgültige Planung,  
Ausführungsplanung, Koordinierung der Sicherheit  
bei der Planungsphase - *Bau eines neuen  
Gebäudes mit geschützten Sozial-Wohnungen und  
eines unterirdischen Parkplatzes im Stadtviertel  
Don Bosco*

CUP I58F17000010004 - CIG 7275132CD6

In merito alla gara in oggetto, si comunica che la  
seduta pubblica per dare lettura delle  
determinazioni della valutazione tecnico/qualitativa  
e per procedere all'apertura delle buste contenenti  
le offerte economiche avrà luogo:

Man teilt mit, dass für die gegenständliche Vergabe  
die öffentliche Sitzung zur Verlesung der  
Festlegungen der technischen/qualitativen  
Bewertung und zur Öffnung der Umschläge mit den  
Preisangeboten am unten genannten Datum und  
Uhrzeit, erfolgt:

⇒ **in data 13.11.2018 alle ore 14:30**

⇒ **am 13.11.2018 um 14:30 Uhr**

⇒ **stanza 321, 3° piano, settore B,  
dell'edificio comunale di Via Lancia n.  
4/a, Bolzano.**

⇒ **Zimmer 321, 3. Etage, Sektor B des  
Gemeindegebäudes in der Lancia-Strasse  
Nr. 4/a, Bozen.**

Distinti saluti

Mit freundlichen Grüßen

**IL PRESIDENTE DEL SEGGIO DI GARA**  
**DER VORSITZENDE DER AUSSCHREIBUNGSBEHÖRDE**  
**DOTT. ARCH. MARCO SPADA**

*(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)*